

Chapter 592

Yell



RUINS OF THE SHIKKEARU KINGDOM...

AN ANCIENT CASTLE STILL TOWERS OVER THIS FALLEN COUNTRY... AND ALSO HAPPENS TO BE...

WAAAAAH HHHHHH!!

THIS IS KURAIGANA ISLAND, IN THE GRAND LINE.

MORIA-SAMA,
KILLED IN
BATTLE?!!!

...THE HOME OF A CERTAIN MAN FOR THE PAST FEW YEARS.

YES, BUT UNINVITED.

I'M A GUEST, YOU KNOW!!!

HOW CAN YOU POSSIBLY BE SO COLD WHEN I'M DROWNING IN SORROW HERE?! DON'T YOU HAVE THE DECENCY TO SAY SOMETHING NICE AND BRING ME A MUG OF HOT COCOA?!!!

YOUR WHINING IS A NUISANCE. IF YOU MUST, THEN DO IT ELSEWHERE.

YOU PEOPLE MERELY SEEM TO HAVE SETTLED IN HERE WHILST I WAS ABSENT.

ER...

THEN...
MORIA-SAMA
MIGHT NOT HAVE
BEEN KILLED
IN BATTLE?!

WHAT
?!

...BESIDES
WHICH, THE
AUTHENTICITY OF
THAT ARTICLE'S
INFORMATION IS
QUESTIONABLE...

I CANNOT SAY
FOR CERTAIN THAT HE
STILL LIVES... BUT I
CAN TELL YOU THIS.
IF MY MEMORY
SERVES...

...THEN MORIA STILL
LIVED WHEN LAST I
SAW HIM ON THAT
BATTLEGROUN...

WHO
KNOWS.

WHAT HAS
HAPPENED TO
MORIA-SAMA?!!

HE DIDN'T
DIE IN BATTLE?!!
...BUT THEN WHY
WOULD THEY SAY
HE DID IN THE
ARTICLE?!!







...IN OTHER WORDS, THESE BABOONS GREW UP IMITATING THOSE VICTIOUS HUMANS, LEARNED TO USE THEIR WEAPONS, AND BECAME WARRIOR OF THE FOREST.

WHEN I FIRST DECIDED TO MAKE THIS PLACE MY HOME, IT WAS STILL THICK WITH THE STENCH OF BLOOD AND SMOKE, AND THE GROUND WAS PAVED WITH CORPSES.

UNTIL JUST SEVEN YEARS AGO, THERE WAS A MIGHTY WAR RAGING UPON THIS LAND.

PANT

DO YOU SEE ANYONE ELSE?
...SUNSET IS UPON US.

YOU TALKING ABOUT ME?

COME TO THE CASTLE. THEY WILL NOT FOLLOW YOU THERE....!!

YET IF THOSE BEASTS TOO TAKE UP ARMS, THEY BECOME FRIGHTFULLY POWERFUL.

THE PERFECT OPPONENTS, PERHAPS, FOR A CONCEITED YOUNG FOOL.

IT IS DUE TO THEIR WEAPONS AND THEIR WISDOM THAT HUMANS STAND SUPREME OVER BEASTS.

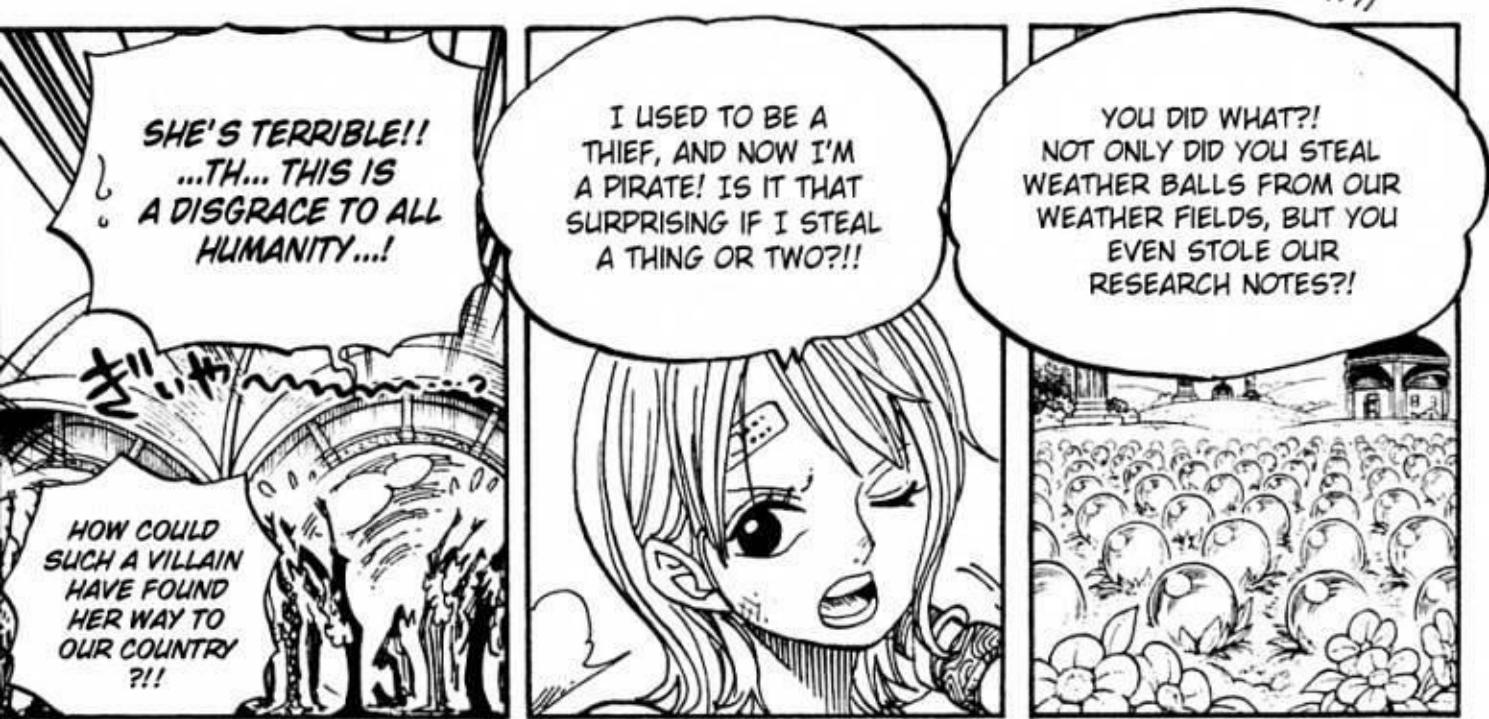
...I SEE.

I AM GOING...
TO SEA!!!

WELL, AS YOU WISH
...

I DON'T TAKE ORDERS FROM YOU!!!





...LUFFY HAS BEEN FIGHTING A TERRIBLE BATTLE ALL ON HIS OWN...

WITH HIS ENTIRE CREW SEPARATED ACROSS THE SEAS...

OH ME, OH MY, WHAT IS THIS NOW?!? YOU MEAN THE VERY SAME MAN WHO RAGED ACROSS THE BATTLEFIELD IN THE RECENT WAR, THE FAMOUS STRAW HAT ROOKIE...??!

HE JOINED THE ULTIMATE WAR TO SAVE ACE...

HE'S THE CAPTAIN OF MY CREW...!!

THE MAN MENTIONED IN THAT NEWSPAPER, LUFFY...

WHAT!?

AND I DIDN'T EVEN KNOW ANY OF IT WAS HAPPENING!!!

LUFFY WILL COME TO OUR MEET-UP POINT, I KNOW IT!!!

HE LOST ACE, RIGHT IN FRONT OF HIS EYES...

NO... DON'T WORRY ABOUT IT!

IF WE WENT TO HELP HIM, HE'D JUST GET PISSED OFF!

BRING THE KEY!! THE KEY!! COME, LET US GET YOU OUT OF THERE AT ONCE, LITTLE GIR -

WE MUST GET YOU OUT OF HERE AT ONCE!! TO IMPRISON A YOUNG GIRL AND MAKE HER CRY IS A TERRIBLE ACT OF CRUELTY!

AHHHH!! AH!! AHHHHH!! HEY, HEY, HEY, LITTLE GIRLIE!!

BEFORE THE PAIN SHATTERS HIS HEART COMPLETELY... I HAVE TO FIND HIM AND DO WHATEVER I CAN TO HELP!!!

THANKS, GUYS!!
BYE NOW!!

WHEN
DID SHE
...?!

WHA
- ?!

は、!!

I DON'T CARE
WHERE, YOU JUST
HAVE TO GET ME DOWN
TO THE SEA BELOW!!

AFTER HER!!
THE SKY SCIENCE
OF WEATHERIA
MUST NEVER
LEAVE THIS
ISLAND!!

OUTRAGEOUS!!

NOT ONLY DOES SHE
SHED FALSE TEARS, SHE
RUNS FOR IT WITH BOTH
MR. HAREDAS AS A
HOSTAGE AND ALL THE
ITEMS SHE STOLE!!!!

WHAA
AAAA?!!
WHAT IS
THIS?!

AH, YOUNG
GIRLIE...
YOUR FALSE
TEARS... SEEM
TO HAVE
RESURFACED...

EVEN
THOUGH IT'S
TIMES; LIKE
THIS WHEN
YOU NEED
US MOST OF
ALL....!!

SIMPLY
OUTRAGEOUS
!!

LUFFY...
YOU'RE OKAY,
AREN'T YOU?!
I'M SORRY!!
EVEN THOUGH
YOU'RE ALWAYS
THERE TO
SUPPORT
US...

AAA
AGHH
HHHH!

SHUT
UP!!

INTRUDER IN DR.
VEGAPUNK'S RESEARCH
LABORATORY!!

INTRUDER
ALERT!!

FUTURE
COUNTRY OF
BALGIMOA,
A WINTER
ISLAND

NGH.....!!

THERE WERE
MARINES
HERE...?!

WAIT!!

DO NOT
FIRE YOUR
WEAPONS
INSIDE THE
LAB!

THE ITEMS
INSIDE SHOULD
BE CONSIDERED
NATIONAL
TREASURES!!!

THAT'S RIGHT. THESE DAYS,
HE IS THE LEADER OF
THE MARINE SCIENTISTS...
VEGAPUNK IS THE
PRIDE OF OUR COUNTRY!

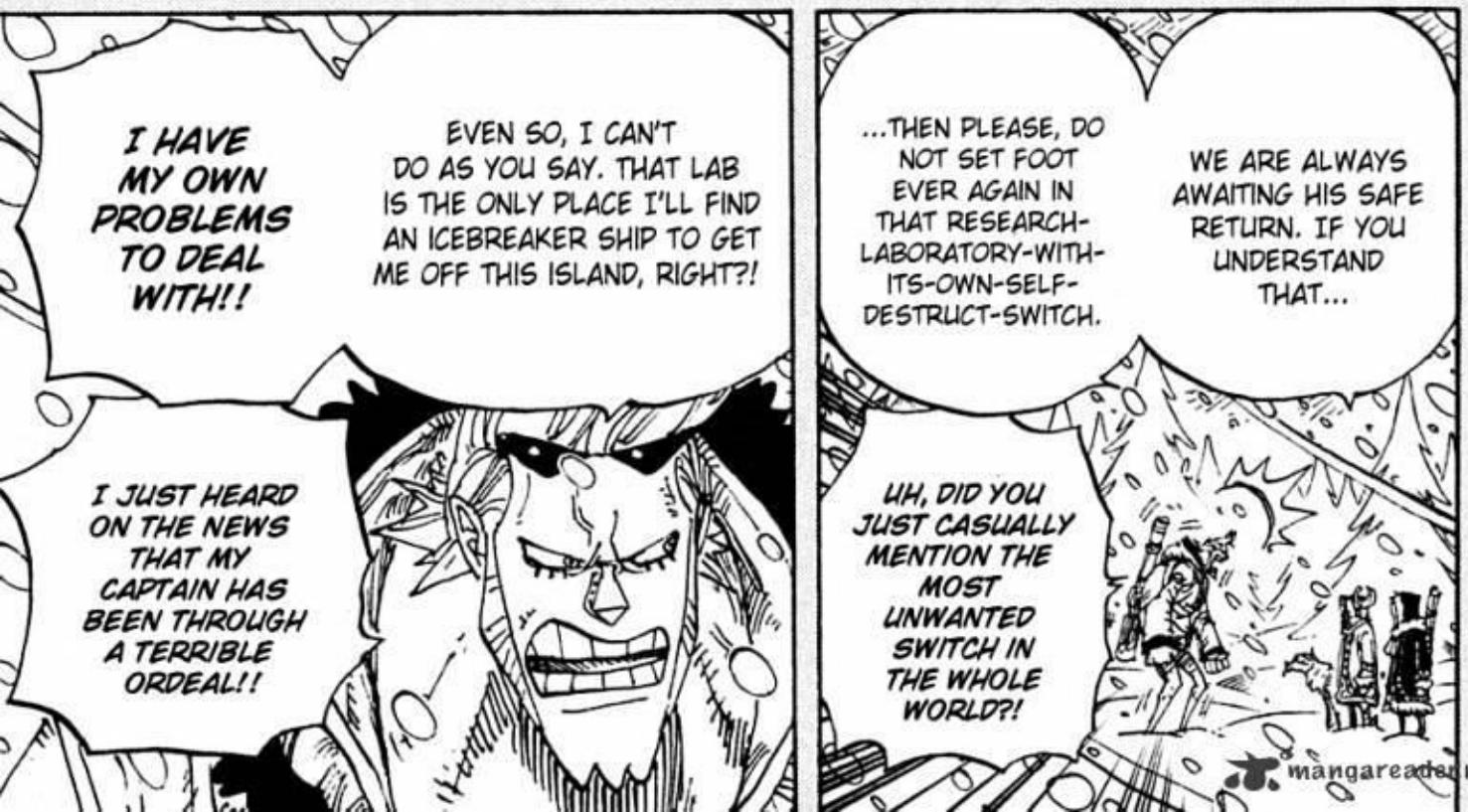
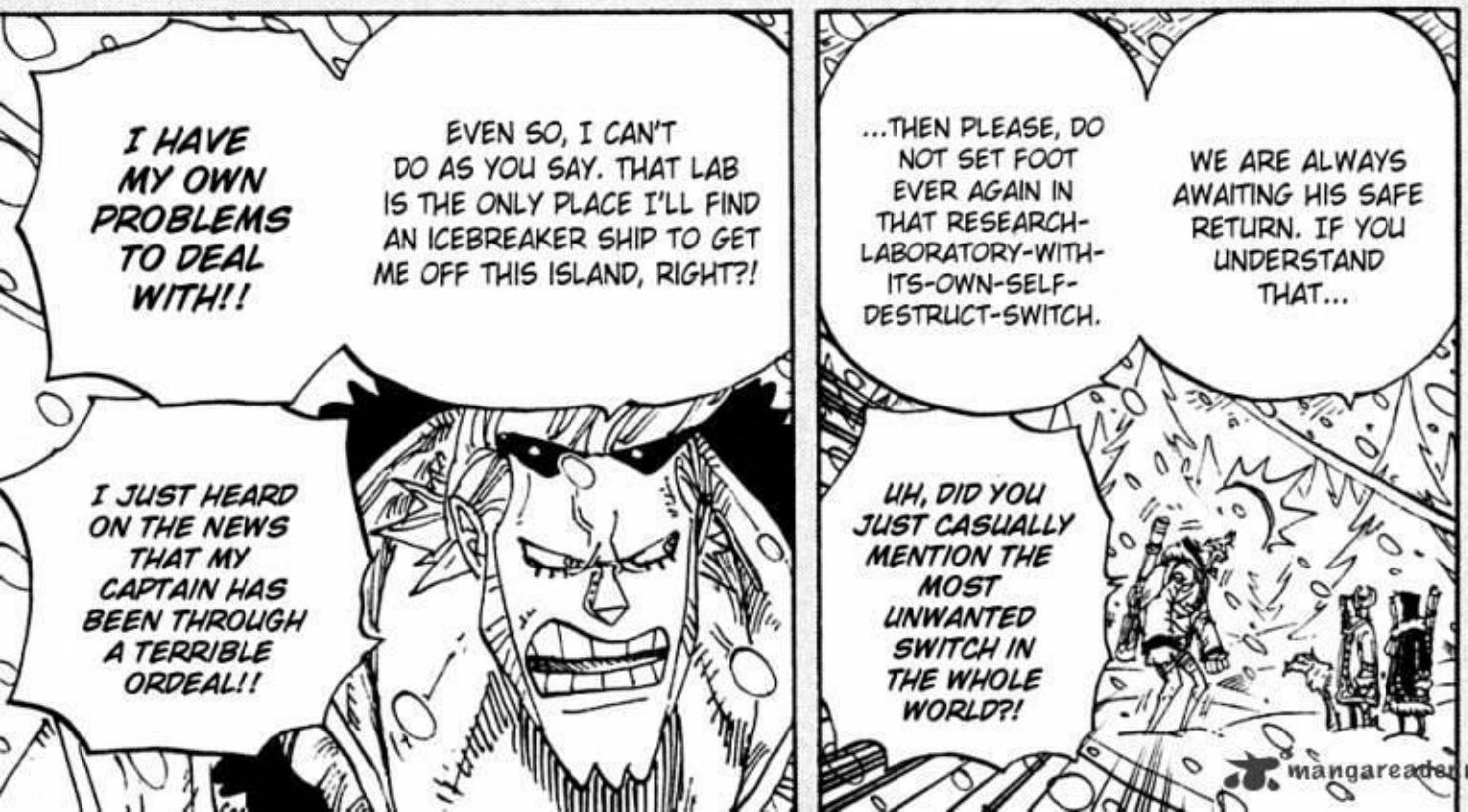
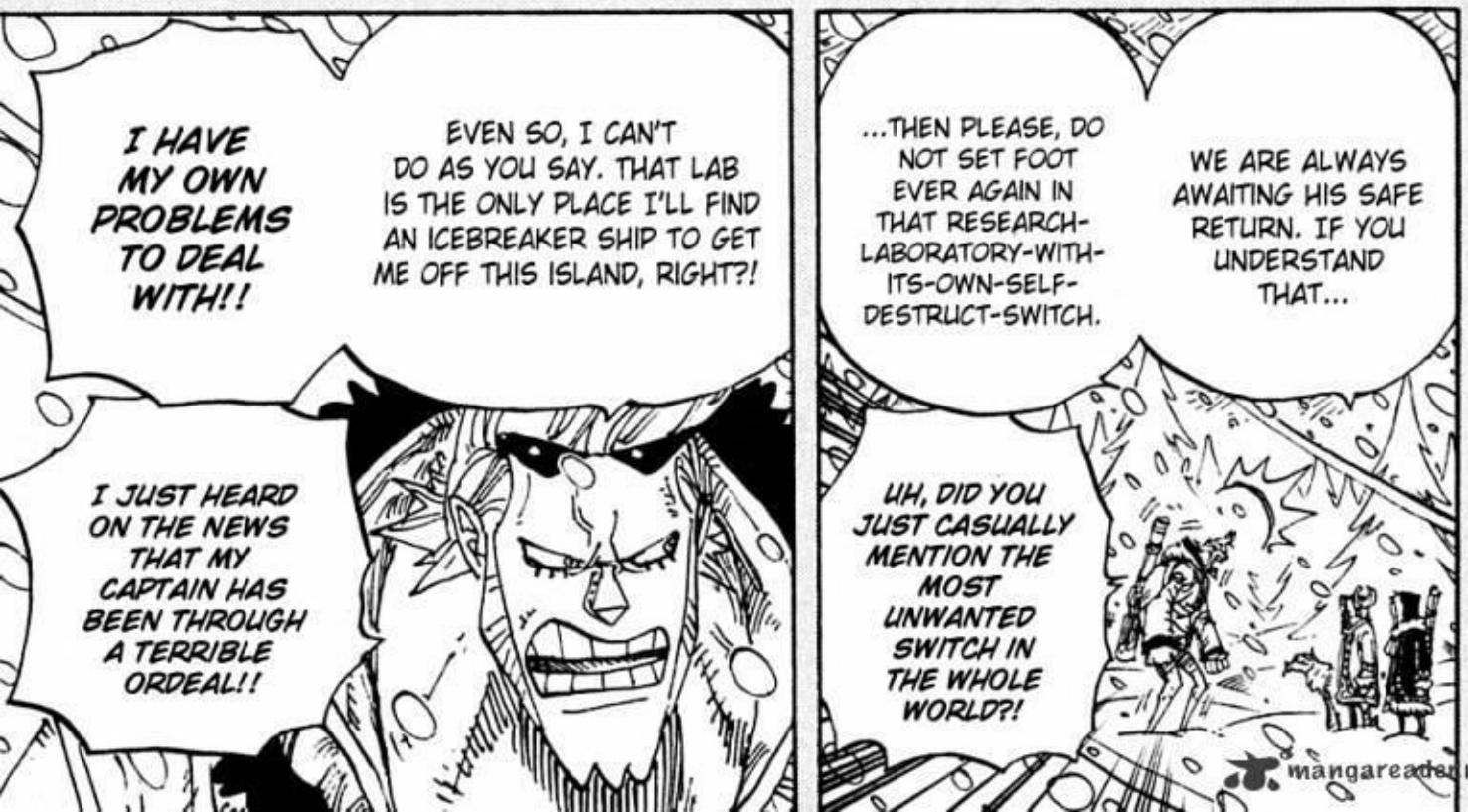
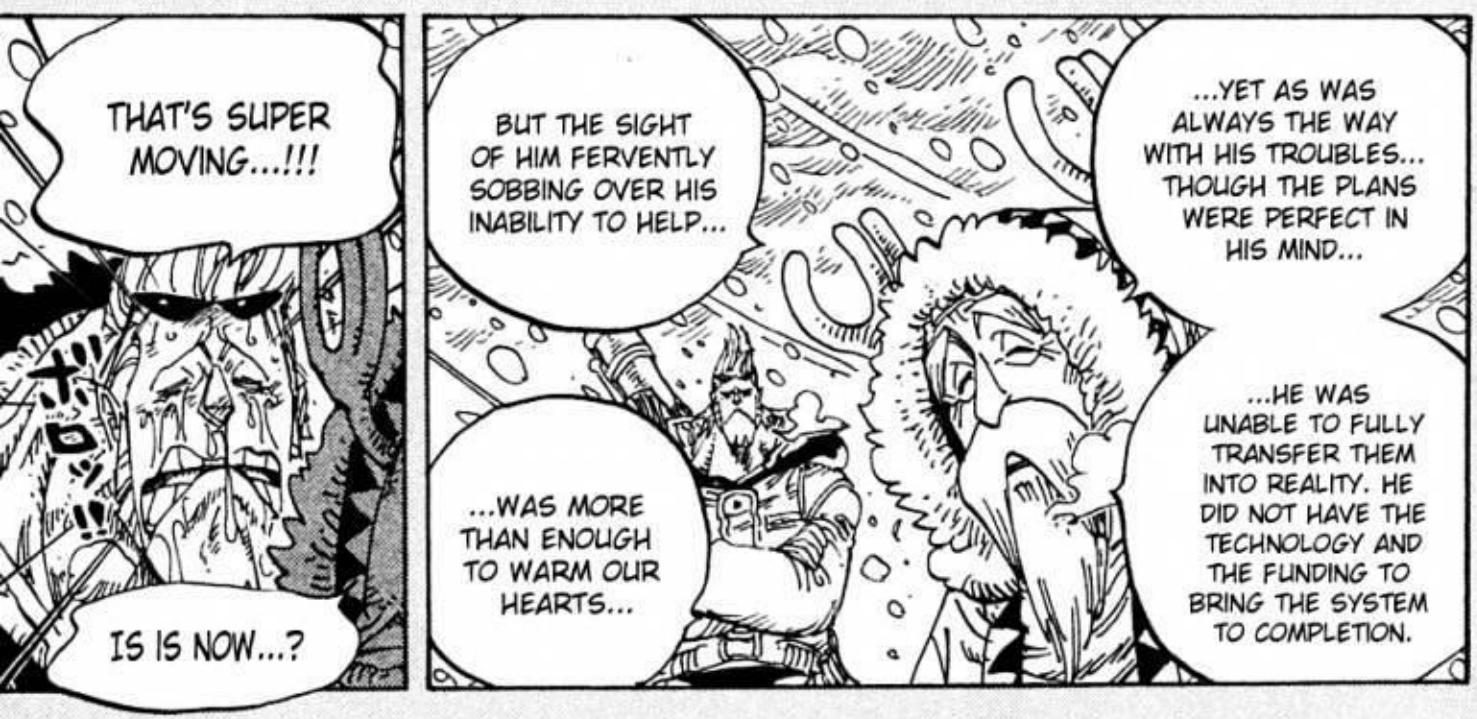
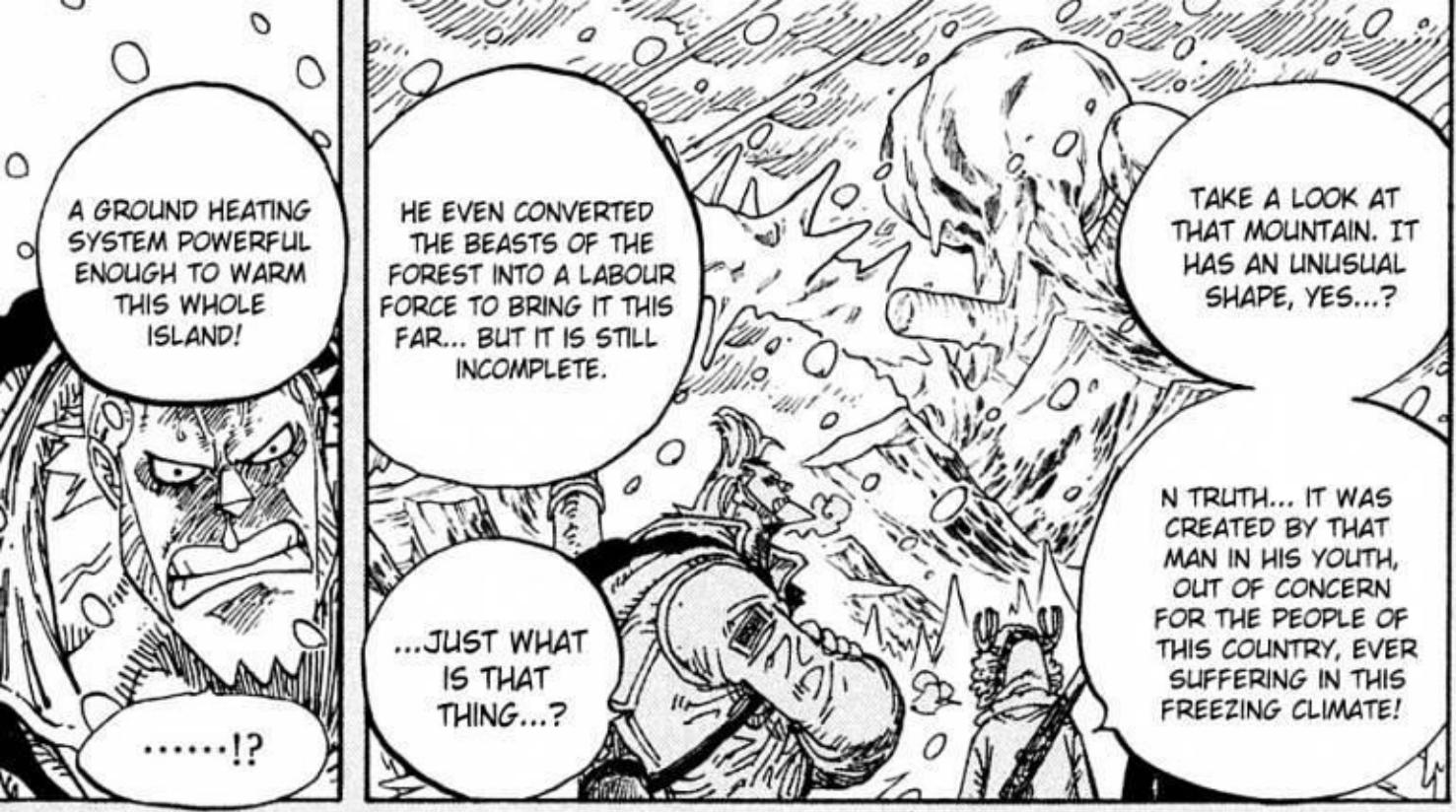
TREASURE?
WHAT, THAT
LAB?

NO... I CAN'T.
I MUSTN'T
GO AROUND
SHOOTING.

IN FACT... HIS
INTELLECT IS A
TREASURE OF ALL
HUMANITY!!

AND THIS IS THE
PLACE WHERE
VEGAPUNK SPEND
THE TREASURED
DAYS OF HIS
YOUTH...

HAAA...
HAAA!!





DEMON
KING SATAN-
SAMA!!

THANK YOU
SO VERY
MUCH!!

AND THIS IS
NAMAKURA
ISLAND. HERE IN
HARAHETTANIA,
LAND OF POVERTY
...

...WE WERE FILLED
WITH COURAGE AND
THE WILL TO FIGHT,
AND FINALLY TOOK UP
WEAPONS AND FOUGHT
FOR OURSELVES!

FOR SOME
REASON WHEN WE
HEARD THE MUSIC
THAT YOU COMPOSED
AND PLAYED...

YOHOOHO!

TO THINK THAT
THE DAY WOULD
COME WHEN WE
WOULD SEE THOSE
FILTHY TENAGA
THIEVES BEHIND
BARS!!

ALL I REALLY
DID WAS LEND
A HAND!

YOHOOHO! IT
IS ALL BECAUSE
YOU FOUGHT FOR
YOURSELVES!

BUT STILL, WE
WERE ABLE TO
RECOVER ALL THOSE
WHO WERE STOLEN
FROM US, SAFE
AND SOUND.....!!

NATURALLY,
THE RESULTS
WERE TERRIBLE...
AND IN THE END
...

IT WAS YOU
WHO ACTUALLY
DEFEATED THE
ENEMY...

AND SINCE WE LIVE IN
DIFFICULT TIMES... THOUGH IT
IS NONE OF MY BUSINESS,
I DO HOPE THAT AFTER
I HAVE LEFT...

...YOU ALL FIND THE
STRENGTH TO STAND
UP TO ANY FUTURE
HARDSHIPS BY
YOURSELVES...

NEITHER GOD
NOR THE DEVIL
CAN GIVE AID TO
THOSE WITHOUT
THE WILL TO
FIGHT...

THANK YOU
SO MUCH,
SATAN-SAMA
!!

THANK
YOU SO
MUCH!!

I SUPPOSE I
HAVE NOW PAID
MY DEBT...

AH, SUCH
COMPASSION!
I FEEL THAT WE
WILL BE ABLE
TO CHANGE
FROM NOW ON!!

IF WE COULD'VE TAKEN THOSE
STRANGE HUMANS WITH ONLY ONE
JOINT IN THEIR ARMS BACK TO THE
MOTHERLAND TO DISPLAY TO THE
PUBLIC, WE WOULD HAVE MADE
SO MUCH CASH....!!

UGHHH... TO THINK
THAT THEY HAD THE
DEVIL ON THEIR
SIDE....!!

NOW THEN... THIS IS A
MOST DISTURBING ARTICLE
INDEED... LUFFY-SAN, I DO
HOPE YOU ARE ALL RIGHT...
WHEN I THINK OF THE
PAIN YOU MUST BE
EXPERIENCING...

I FEEL THAT MY HEART
MIGHT BREAK... EVEN
THOUGH... I DO NOT HAVE A
HEART!! LUFFY-SAN!! LET
US SING TOGETHER ONCE
MORE!! I SET FORTH AT
ONCE, TO HEAL YOUR
ACHING SOUL!!

WHAT?!! YOU
WANT US TO
FREE THEM?!! BUT
IF WE DO THAT,
THEY MIGHT...!!

HOLD IT, HOLD IT!! WAIT
ONE MOMENT, EVERYONE!!
WOULDN'T THAT MAKE YOU
PEOPLE NO BETTER THAN
THEM IN THE FIRST PLACE?!!

AND NOW THAT WE'VE CAPTURED
THIS STRANGE TRIBE WITH TWO
JOINTS IN THEIR ARMS... WE CAN
MAKE A FORTUNE SHOWING
THEM OFF TO THE PUBLIC!!

...AND CONSUME
YOUR HEARTS!!!

AAAA
GHHHH
HHHHH!!!

NOW, LISTEN
WELL... IF YOU
EVER BREAK
THIS PACT AND
BEGIN YOUR
EVILDOING IN
THIS LAND AGAIN...
THEN I WILL
RETURN...

AAHHH
!!!

WORRY NOT...
I HAVE FORMED
A DEVIL'S PACT
WITH THESE
CROOKS...

YOHoho!!
WELL, THAT
PUTS AN END
TO THAT....!!

PLEASE FORGIVE
US!!! WE'LL NEVER
GO ANYWHERE
NEAR THIS COUNTRY
AGAIN!!

WE'RE SO
SORRY!! THANK
YOU FOR RELEASING
US....!! WE'LL GO BACK
TO OUR HOMELAND
AT ONCE!!!

WHAAA
AAAA?!!
BUT WHY?!
WHAT ON
EARTH IS
HAPPENING
HERE??!!



SATAN-SAMA
HAS BEEN
CAPTURED!!
EVERYONE!!

WE CAN
MAKE A
FORTUNE
!!!

IF WE BRING
A MYSTERIOUS
PILE OF MOVING
BONES LIKE
THIS BACK TO
THE MOTHERLAND
...

WAIT A
MOMENT
!!

SATAN-SAMA!!

WE MUST
PREPARE
FOR ANOTHER
DEMON-
SUMMONING
!!!

I HAVE TO
GET BACK
TO MY
....!!!

WE DON'T
BELIEVE
IN DEMONS,
STUPID!

YOU'RE PRETTY TOUGH,
BUT IF WE TIE YOU
UP, YOU CAN'T DO
A THING!!!

LUFFY-SAN!!
HELP MEE-
EEE!!!!

LUFFY-SAN!! WHEN
THINGS GET TOUGH,
LET US SING!! IT IS
FOR SUCH TIMES THAT
WE MUSICIANS EXIST!!
I WILL BE WITH YOU
AS SOON AS I CAN!!!





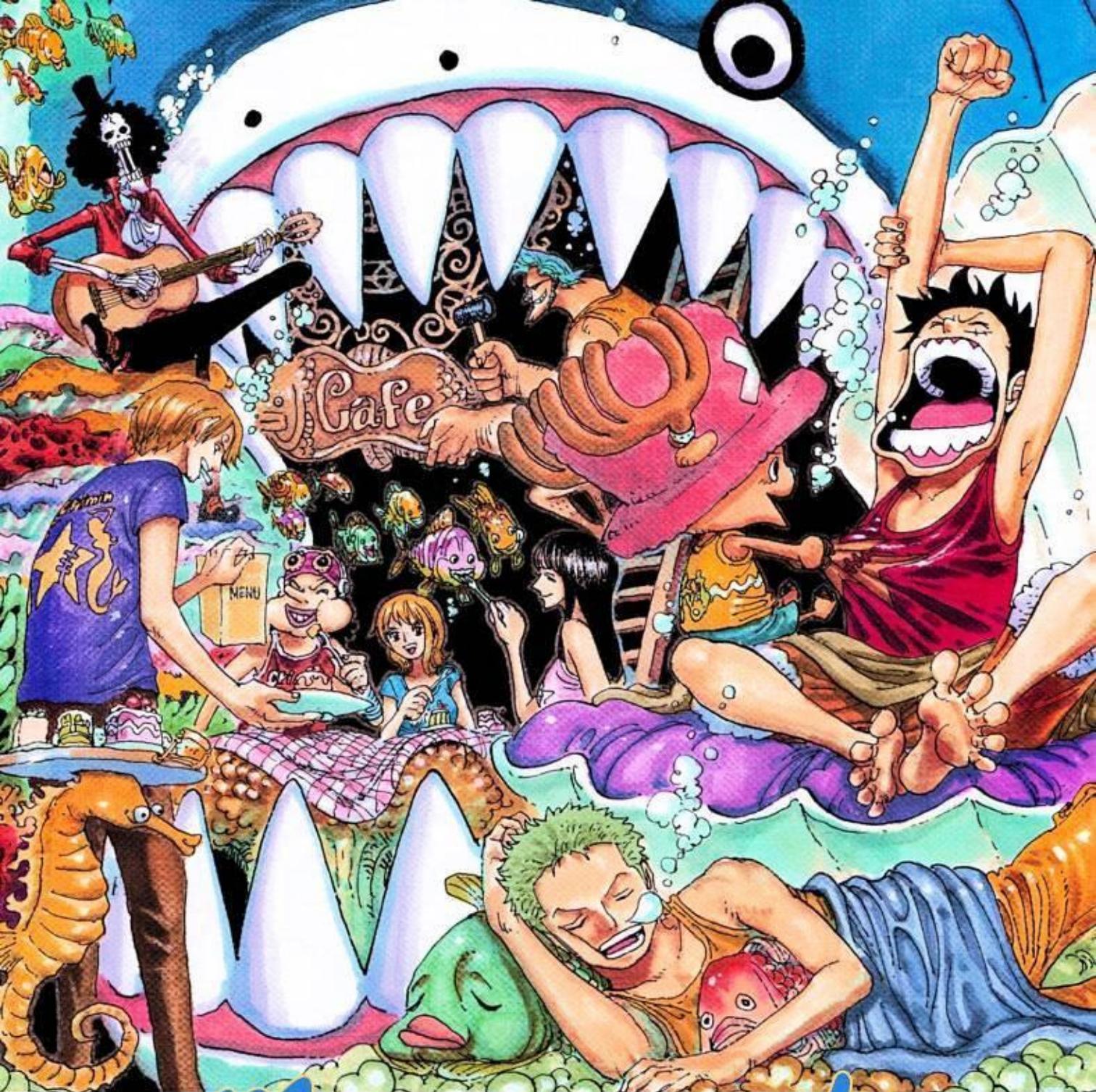
D: Good afternoon Odacchii! In chapter 589, Luffy's clothes in the 4th box of page 4 says "Sobauchi", the 5th box of page 8 says "Asagao", the 3rd box of page 11 is "Kankyuki", and 4th box of the 12th page says "Tapioca", am I correct? My sister found it. P.N.springrain soup

O: Hm. One of them is wrong. About Luffy and Ace's tanktops, I received lots of point-outs, so let's just check the answers right here. First, Ace's tanktops. Then Luffy's. (Chap. 589.) *(Luffy's tanktops have puns in them that only Japanese people will understand, so there will just be the meanings listed.)

A							
C	"爆撃" Bakugeki; Explosion	"無罪" Muzai; Innocent	"暴力" Bouryouku; Violence	"勝訴" Shousou; Winning	"独立" Dokuritsu; Live Alone	"略奪" Ryakudatsu; Steal	"辻斬" Tsujigiri; Cutting Passerby People
E							
	"荒野" Kouya; Abandoned Field	"光線" Kousen; Ray of Light	"本能" Honnou; Instinct	"仁義" Jingi; Respect			
L							
U	Seaton (Seton)	Tamago Jiken (Egg Disaster)	F1	Shishi Kaba Buu (Shish kebab)	Newton	Lazania	Sobauchi (Noodle Making)
A							
S	Asagao (Morning Glory)	Eskimo	Kanki Uki (Dry season and rainy season)	Tapioca	Champion		

Well, something along those lines. One thing that I hate is that in Chapter 589, pg 10, box 3, I also can't read those words (haha) It says "?NO" but what animal was "?".. can't remember. Oh well. Anyway, the explanation is that I wanted to say that they do indeed change clothes, and so I twisted my brain a little right there. Well, SBS ends here! From pg 186, we have Voice Actor SBS!!





Mangarule



TRANSLATION CNET128

TYPESETTING KANE-CHAN

CLEANING MR. MANGARULE